

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL  
SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

Dyddiad 30 Medi 2020  
**EITEMAU ER GWYBODAETH**

**1. SELIO DOGFENNAU**

Mae'r dogfennau canlynol wedi cael eu selio ers y rhai hynny a adroddwyd yn yr adroddiad diwethaf ar 29 Mehefin 2020

**Rhif Sêl**

**Natur y Ddogfen**

238, 239, 240

Gweithred Newyddiad rhwng (1) Arqiva Ltd (2) Arqiva Services Ltd (2) CHTh Gogledd Cymru o ran Cytundeb Rhannu Safle dyddiedig 30.10.13 o ran cysylltiadau'n dod i lawr o hofrennydd mewn tri chopi

**2. TRAFODION EIDDO**

Ers y rhai hynny a adroddwyd yn yr adroddiad diwethaf ar 29 Mehefin 2020 nid oes trafodion eiddo wedi bod

**3. DOGFENNAU TENDRO**

Mae'r Tendrau canlynol gyda gwerth dros £10,000 y mae gan y CHTh neu Brif Gwnstabl HGC ddiddordeb ynddynt fel a ganlyn:

**Rhif**    **Pwnc**

**Cynigwyr**

135    Gwasanaeth System Gwyliadwriaeth Fideo a

1

OpenView Security Solutions Ltd

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL  
SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

**Chynnal a chadw ym Mhorthladd Caergybi**

<b>136</b>	<b>System Rheoli Achosion Cyfreithiol</b>	1 2 3 4 5 6	<b>Rheolaeth Weinyddol Bondap Ltd Datatank Ltd DPS Software Ltd Iken Business Ltd Tisski Ltd</b>
<b>137</b>	<b>Adnewyddiad bach i Doiledau Crud y Dderwen</b>	1 2 3	<b>MPH Construction Ltd NWPS Construction Ltd R. R Roberts &amp; Son</b>
<b>138</b>	<b>Gwasanaethau Saer Cloeau</b>	1	<b>Anglesey Locksmiths</b>

**4. CYTUNDEBAU Dros £10,000**

Mae'r Tendrau canlynol gyda gwerth dros £10,000 y mae gan y CHTh neu Brif Gwnstabl HGC ddiddordeb ynddynt fel a ganlyn:

<u>Rhif</u>	<u>Dyddiad</u>	<u>Testun</u>	<u>Partion</u>	<u>Cost (ac eithrio TAW)</u>
900	3/04/2020	Cytundeb ar gyfer gwasanaethau i gyflwyno adolygiad annibynnol o gwynion yr heddlu	(1) CHTh Gogledd Cymru, Dyfed a Gwent (2) Sancus Solutions Ltd	Dyddiad dechrau 01/04/20. Tymor 1 flwyddyn gydag opsiwn i ymestyn am 12 mis ymhellach. Costau yn £175 am bob adolygiad a £165 os yw'r nifer o achosion yn mynd tu hwnt i 100 y flwyddyn. £195 am achosion uwch.
901	09/07/20	Cytundeb ar gyfer gwasanaeth cynnal a chadw ac	(1) CHTh Gogledd Cymru	Dyddiad dechrau 09/07/20. Tymor – 2 flynedd gyda'r

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL**  
**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

		atgyweirio lifft	(2) Concept Elevators (UK) Ltd	opsiwn i ymestyn am 3 blynedd arall. Oddeutu £75,000 dros 5 mlynedd i HGC. Gall Gwasanaeth Tân Gogledd Cymru dorri'r cytundeb hwn – gwerth cyfunol o £200,000 dros 5 mlynedd.
873	21/07/20	Cytundeb ar gyfer darparu gwasanaethau cwnsela	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Linda Gwatkin	Dyddiad dechrau 01/08/20. Tymor – 14 mis gyda'r opsiwn i ymestyn am 3 blynedd arall. Gwerth amcangyfrifedig £60,000 (10 cwnselydd)
902	21/07/20	Cytundeb ar gyfer deunydd glanhau ac i ofalwyr	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Arrow Country Supplies	Dyddiad dechrau 1/06/20. Tymor 2 flynedd gydag opsiwn i ymestyn am 2 flwyddyn arall. Gwerth amcangyfrifedig £62,000 y flwyddyn
903	27/07/20	Cytundeb ar gyfer darparu gwasanaethau graeanu	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Mitie Landscapes Ltd	Dyddiad dechrau 15/06/20. Tymor – 2 flynedd gyda'r opsiwn i ymestyn am 3 blynedd arall. Gwerth £100,000 dros 5 mlynedd.
904	17/07/20	Cytundeb JCT ar gyfer adnewyddu cantîn ym Mhencadlys yr Heddlu	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) GK construction & Project Management Ltd	Dyddiad dechrau 17/07/20. Gwerth £107,870.57
905	21/07/20	Cytundeb JCT ar gyfer gwaith yn Safle Traffig Llandygai	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Elate Construction Ltd	Dyddiad dechrau 21/07/20. Gwerth £156,014.79
890	7/08/20	Cytundeb ar gyfer yswiriant adeilad (gan gynnwys TG)	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Zurich	Dyddiad dechrau - 01/04/20. Tymor 3 blynedd gydag opsiwn i ymestyn am 2 flynedd ychwanegol. Gwerth £45,657 y flwyddyn
890	7/08/20	Cytundeb ar gyfer cyflenwi gwasanaethau arolygu	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Zurich	Dyddiad dechrau - 01/04/20. Tymor 3 blynedd gydag opsiwn i ymestyn am 2 flynedd ychwanegol. Gwerth £7,879 y flwyddyn
907	18/08/20	Cytundeb ar gyfer cyflenwi system rheoli fetio gan gynnwys cymorth a chynnal a chadw	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) WPC Software Ltd	Dyddiad dechrau 01/08/20. Tymor 2 flynedd gyda'r opsiwn i ymestyn am flwyddyn arall. Gwerth £101,000
908	7/09/20	Cytundeb ar gyfer darparu esgidiau	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Task Force Distribution Ltd (3) Niton Equipment (4) JP Bond & Co (5) Alt-berg Ltd	Dyddiad dechrau 1/10/20. Cyfnod cychwynno 2 flynedd gyda'r opsiwn i ymestyn am 3 blynedd arall mewn cyfnodau o 12 mis. Gwerth cyfan £5,600,000 dros y cyfnod

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL**  
**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

- (6) MWUK t/a Yaffy
- (7) Gifford Newton & Sons
- (8) Hi-tec Europe Limited

910	16/09/20	Cytundeb ar gyfer llinell ffôn cyngor archwilydd meddygol yr heddlu	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Mountain Healthcare Ltd	Dyddiad dechrau 1/07/20. Tymor 3 blynedd gydag opsiwn i ymestyn am 4 blynedd ychwanegol. Cost am 7 mlynedd £1,190,000
911	21/09/20	Cytundeb ar gyfer cyflenwi Nwyddau Traul Mannau a Lleoedd Trosedd	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Scenesafe	Dyddiad dechrau 1/09/20. Tymor 2 flynedd gyda'r opsiwn i ymestyn am 2 flynedd arall. Gwerth £340,000

**5. CYTUNDEBAU O dan £10,000**

Mae cytundebau canlynol gyda gwerth o dan £10,000 y mae gan y CHTh neu Brif Gwnstabl HGC ddiddordeb ynddynt fel a ganlyn:

<u>Rhif</u>	<u>Dyddiad</u>	<u>Testun</u>	<u>Partïon</u>	<u>Cost (ac eithrio TAW)</u>
906	5/08/20	Torri Cytundeb o ran gwasanaethau talu ar Hafan Ar-lein Unigol	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Worldpay (UK) Ltd	Dyddiad dechrau 5/08/20. Tymor 3 blynedd gydag opsiwn i ymestyn am 2 flynedd. Cyfanswm gwerth £5,000

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL**  
**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

**6. TENDRAU AR Y GWEILL**

**Mae'r caffaeliadau canlynol ar y gweill a chyda gwerth dros £20,000 y mae gan y CHTH neu'r Prif Gwnstabl ddiddordeb ynddynt:**

Teitl y Prosiect	Statws Gorchwyl	Tasgau	Gwerth Blynyddol	Cyfanswm Gwerth Cytundeb	Disgrifiad
Cau ag Estyll	Ar y Gweill	Dyfarniad Uniongyrchol	£50,000	£200,000	Cytundeb yn cael ei ddrafftio yn seiliedig ar Gytundeb Cenedlaethol
Asesiadau Gallu FCIN	ITT wedi Stopio'n Stond	Dyfarniad Uniongyrchol	£ 200,000	£ 600,000	Cytundeb yn cael ei ddrafftio ar ôl rhoi VEAT
AP Forensics	Gyda'r Adran Gyfreithiol	Dyfarniad Uniongyrchol	£12,000	£36,000	Disgwyl Llofnodion
Crud y Dderwen – Adnewyddiad bach i Doiledau	Gwerthuso ITT	Cystadleuaeth Fach -£100,000	£40,000	£40,000	Gwerthusiad ar y gweill
Pencadlys Rhanbarthol Caernarfon – Hen Ystafell Reoli i Swyddfa	Opsiynau Cwmpasu	Cystadleuaeth Fach -£100,000	£ 40,000	£40,000	ITT wedi'i ddrafftio
Dodrefn Swyddfa	Disgwyl Heddlu Arweiniol	am Cystadleuaeth Fach -£100,000	£87,717	£263,000	Cystadleuaeth fach yn cael ei pharatoi
RSG Engineering	Heb ddechrau	Cystadleuaeth Fach +£100,000	£60,000	£300,000	Aros am adnoddau Fflyd
Rheoli Achosion Cyfreithiol	Gwerthuso ITT	Cynnig £100,000	£30,000	£120,000	Yn cael ei werthuso
Cytundeb ICCS/Frequentis newydd	Ar y Gweill	Cynnig +£100,000	£200,000	£1,000,000	Edrych ar opsiynau gyda TGCh
Cytiau cŵn	Drafftio ITT	Cynnig +£100,000	£80,000	£400,000	Cyhoeddi ITT
Fframwaith Gwaith Adeiladu £50k i 300k	Opsiynau Cwmpasu	Cynnig +£100,000	£750,000	£2,250,000	ITT yn cael ei ddrafftio
System Cofnodion Electronig Galwedigaethol	lechydd Drafftio ITT	Cynnig +£100,000	£50,000	£118,000	ITT yn cael ei ddrafftio
Cynnig Gweinyddu Pensiynau	Gwerthuso ITT	Cynnig gan un	£100,000	£400,000	Camau Olaf Gwerthuso

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL  
SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

		arall				
Ffisiotherapi	Disgwyl ateb	Dyfarniad Uniongyrchol	£18,000	£ 90,000		Drafftio Cytundebau

**7. CYNIGION WEDI'U SELIO**

**Dim**

**9. HEPGOR RHEOLAU SEFYDLOG**

Mae'r 3 pecyn meddalwedd isod i gyd er mwyn cynorthwyo gyda'r broses a ymgymerir gan Ymchwilyr o fewn yr Uned Fforensig Digidol:

Magnet Forensic Axion & Meddalwedd Awtomeiddio trwydded 3 blynedd gyda'r cyfanswm gwerth yn £140,574.00

Meddalwedd Griffeye Pro trwyddedau 3 blynedd cyfanswm gwerth £52,447.00

Meddalwedd X-Ways trwyddedau 3 blynedd cyfanswm gwerth £65,871.00

**Ers y rhai hynny a adroddwyd yn yr adroddiad diwethaf 29 Mehefin 2020**

**Dylid nodi bod yr adroddiad hwn wedi'i gwblhau ar 30 Medi 2020 sef y dyddiad y cwblhawyd ef.**